



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen



## **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des  
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

### **Brief von Max Friedlaender an Adolf Erman**

**Friedlaender, Max**

**Berlin, 03.03.1913**

---

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-78221](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-78221)

Berlin W 50 den 3. März 1913  
Kurfürstendamm 242

Reverendissime,

Lassen Sie mich Ihnen den verbindlichsten Dank für die hierbei zurückfolgende nette und interessante Marbach'sche Sammlung sagen. Ich habe mich inzwischen überzeugen müssen, dass der darin erwähnte wichtige Vers: "Bald gras' ich am Acker, bald gras' ich am Rain" schon Anfang des 19. Jahrhunderts beglaubigt ist und höchst wahrscheinlich die Urform des durch Frau von Plattberg an Arnim und Brentano eingesandten Liedes darstellt: "Bald gras' ich am Necker, bald gras' ich am Rhein". Die übrigen Verse des bekannten Liedes: Drei Wochen vor Ostern stehen u. a. in Erk/Böhmes

Deutschem Liederhort, Leipzig 1893,  
II 793 gedruckt. Der Einfachheit hal-  
ber lasse ich eine Abschrift hierbei  
folgen und bemerke, dass die ersten  
neun Strophen bereits im "Rheinischen  
Bundesring" I 413 i.J.1818 und der  
Wünschelrute " veröffentlicht und in Er-  
lebach's Sammlung: Die Volkslieder der  
Deutschen, Mannheim 1835 III 71 abge-  
druckt worden sind.

In alter Verehrung

Ihr ergebener

Max Friedländer